



Universidad
de Alcalá



Symposium

*After Qumran: Old and New Editions of Biblical Texts
The Historical Books*

Universidad de Alcalá, Madrid, May 31st – June 2nd 2010

Program

May 31st

9.00 Presentation

Session A: Theological Tendencies – Historical Linguistics – Textual and Literary Criticism (Chair: E. Ulrich)

9.15 Emanuel Tov, The Hebrew University of Jerusalem, “Theological Tendencies in the Masoretic Text of Samuel ”

9.50 Jan Joosten, Université de Strasbourg, “Textual Developments and Historical Linguistics”

10.25 Break

10.45 Zipora Talshir, Ben Gurion University of the Negev, “Textual Criticism at the Service of Literary Criticism and the Question of an Eclectic Edition of the Hebrew Bible”

11.20 Discussion

Tour of the University (Colegio Mayor de San Ildefonso)

Session B: The Books of Samuel (Chair: F. García Martínez)

15.00 Eugene Ulrich, University of Notre Dame, “David, the Plague, and the Angel: 2 Samuel 24 Revisited”

15.35 Anneli Aejmelaes, University of Helsinki, “What Rahlfs Could not Know: 1 Samuel 14:4-5 in the Old Greek.”

16.10 Break

16.30 Philippe Hugo, Université de Fribourg, “Old and New Editions in the Account of the King’s Return (2 Sam 19,10-16)”

17.05 Kristin de Troyer, University of St. Andrews, “Bathsheba and Nathan: A Closer Look at their Characterizations in MT, Kaige and the Antiochian Text”

17.40 Discussion

June 1st

Session C: The Books of Joshua and Judges (Chair: A. Aejmelaes)

9.00 Florentino García Martínez, Katholieke Universiteit Leuven, “Light on the Joshua Books from the Dead Sea Scrolls”

9.35 Natalio Fernández Marcos, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, “The B-text of Judges: Kaige-Revision and beyond”

10.10 Break

10.40 Hans Ausloos & Benedicte Lemmelijn, Katholieke Universiteit Leuven, “Characterising the LXX Translation of Judges on the Basis of Content-Related Criteria. Confronting the Greek Rendering of Hebrew Absolute *Hapax Legomena* and Hebrew Aetiologies”

11.15 Discussion

Session D: The Books of Kings (Chair: A. Schenker)

15.00 Pablo Torijano Morales, “Textual Criticism and the Text-Critical Edition of IV Regnorum. The Case of 17:2-6”

15.35 Julio Treballe Barrera, “Textual Pluralism, Composition and Redaction in the Books of Kings (2 Kgs 17:2-23 MT, LXX, OL)”

16.10 Andrés Piquer Otero, Universidad Complutense de Madrid, “What Text to Edit? The *Oxford Hebrew Bible* Edition of 2Kgs 17”

16.45 Discussion

Tour of Alcalá

June 2nd

Session E: The Books of Kings (Chair: E. Tov)

9.00 Timothy M. Law, Oxford University, “Do 'the Three' Give Any Insight into the Textual History of the Books of Kings?”

9.35 Johan Lust, Katholieke Universiteit Leuven, “Solomon's Temple According to 1Kgs 6:1-14 in Hebrew and in Greek”

10.10 Break

10.40 Adrian Schenker, Université de Fribourg, “What do Scribes, and What do Editors do? The Hebrew Text of the Masoretes, the Old Greek Bible and the Alexandrian Philological *Ekdoseis* of the 4th and 3d centuries B.C. in Light of 2 Kings 1”

11.15 Discussion

12.30 Closing Session

Symposium organized by:

Universidad Complutense de Madrid
Universidad de Alcalá de Henares
Katholieke Universiteit Leuven

Organizing Committee:

Pablo Torijano Morales, Andrés Piquer Otero and Julio Trebolle Barrera, Departamento de Estudios Hebreos y Arameos, Universidad Complutense de Madrid
Hans Ausloos, Bénédicte Lemmelijn and Florentino García Martínez, Center for Septuagint Studies and Textual Criticism, Katholieke Universiteit Leuven

Sessions held at Room 3M
Rectorado, Colegio de San Ildefonso
Plaza de San Diego s/n
2880 Alcalá de Henares